



تعبیر قصه‌های پریان

و

آنیما و آنیموس در قصه‌های پریان

ماری-لوئیز فون فرانتس
ترجمه مهدی سررشته‌داری



تعابیر قصه‌های پریان
و
آنیما و آنیموس در قصه‌های پریان



درباره کتاب

در میان گونه‌های مختلف ادبیات اسطوره‌ای قصه‌های پریان ساده‌ترین و نابرتین ابوازات ضمیر ناخوداگاه جمعی به شمار می‌آیند و از این‌رو روشن‌ترین درک الگوهای پایه‌ای روان انسان را در اختیار ما می‌گذارند. هر قوم یا ملتی این واقعیت روانی را به شیوه خاص خود بیان می‌کند و به همین خاطر مطالعه داستان‌های پریان جهان بصیرتی غنی نسبت به تجربیات آرکتایپی نوع بشر به ما می‌بخشد. ماری-لونیز فن فرانتس را شاید بتوان بزرگ‌ترین مرجع تعبیر این گونه قصه‌ها دانست. او در این کتاب گام‌های لازم برای تحلیل این قصه‌ها را وصف می‌کند و با نقل داستان‌های پریان اروپائی این گام‌ها را روشن می‌سازد. او کار خود را با اشاره به تاریخ پژوهش در قصه‌های پریان و نظریه‌های مختلفی که در زمانه تعبیر آن‌ها ارائه شده است، آغاز می‌کند و در این رابطه به بحثی گسترده در مورد موتیف‌های مربوط به مفاهیمی که یونگ از سایه، آنیما و آنیموس در نظر دارد، می‌پردازد.

درباره نویسنده

ماری-لونیز فن فرانتس (۱۹۹۵-۱۹۱۵) نویسنده، محقق و روانشناس سوئیسی و بزرگ‌ترین شاگرد و همکار کارل گوستاو یونگ است و از برجهسته‌ترین پیروان مکتب یونگ در تحلیل روانی، قصه‌های پریان و نسخه‌های کیمیاگری به شمار می‌آید. فن فرانتس از پدری اتریشی که افسر ارتش بود، در شهر مونیخ به دنیا آمد. پس از جنگ جهانی اول به همراه خانواده به سوئیس رفت. در سال ۱۹۳۲ و در سن ۱۸ سالگی در زوریخ برای اولین بار موفق به ملاقات با یونگ شد و در همان سال در دانشگاه زوریخ مطالعه در زبان‌شناسی کلاسیک و زبان‌های کلاسیک را به عنوان موضوعات پایه‌ای در ادبیات و تاریخ باستان شروع کرد. بعدها مطالعات یونگی اش را وسعت بخشید و به طور منظم در سخنرانی‌های یونگ شرکت کرد. فن فرانتس با یادگیری زبان عربی شروع به همکاری‌های مشترک با یونگ کرد و این همکاری تا زمان مرگ یونگ در سال ۱۹۶۱ ادامه داشت. فن فرانتس سال‌های پایانی عمر را با نوعی زندگی درون‌گرایانه در کوستناخت سوئیس به پایان رساند.

تعابیر قصه‌های پریان

و

آنیما و آنیموس در قصه‌های پریان

ماری-لوئیز فُن فرانتس
ترجمه مهدی سرشته‌داری



فرانس، ماری-لوئیز فون. ۱۹۸-۱۹۱۵

Franz, Marie-Luise von

تسبیب قصه‌های پریان و آنیما و آنیموس در قصه‌های پریان/ ماری-لوئیز فن فرانتس؛ ترجمه مهدی سرشته‌داری؛

ویراستار مهدی سجودی مقدم.

تهران: مهراندیش، ۱۳۵۰.

۱۳۲ ص: ۲۱۵/۵ س: ۲۱۵/۵

۹۷۸-۶۰-۱۳۶۰-۱۹۷-۰ ریال ۳۰.۰۰

۱۳۷-۹ GR ۰۰۷۷۱۳۵

۴۴۳۳۲۶۵



در این کتاب از «نشانه درنگ» که با علامت «آ» مشخص می‌شود، استفاده شده است. «نشانه درنگ» نویسۀ مناسبی است که بهجای ویرگول نابجا می‌نشینند و بسیاری از دشواری‌های خواندن درست متن فارسی را نیز برطرف می‌کند.

تعییر قصه‌های پریان

و

آنیما و آنیموس در قصه‌های پریان



- ماری-لوئیز فن فرانتس.
- ترجمه مهدی سرشته‌داری.
- ویراستار: مهدی سجودی مقدم.
- صفحه‌آرایی: مهراندیش. چاپ اول: تهران، ۱۳۹۶.
- چاپ: هنگام ۰۰۰۵ نسخه. شماره‌ی نشر: ۱۶۱-۱۲۳.
- ۰۹۷۸-۶۰۰-۶۳۹۵-۱۹۷ شابک: ۴۵۰۰۰ تومان، مهراندیش.



هرگونه خلاصه‌نویسی، تکثیر و یا تولید مجدد این کتاب، به صورت کامل و یا بخشی از آن، اعم از چاپ، کپی، فایل صوتی یا الکترونیکی بدون اجازه کتبی ناشر' ممنوع و موجب بیکرد قانونی است.

انتشارات مهراندیش

خیابان فلسطین، نرسیده به خیابان جمهوری، کوچه رازی، بن بست مینا، شماره ۴.

تلفن: ۰۹۱۹۷۲۸۱۱۶۹ - ۰۶۶۴۸۹۳۶۵ - ۰۲۱

www.mehrandishbooks.com mehrandishpub@gmail.com

@mehrandishbooks www.ketab.ir/mehrandishbooks



فهرست

۷	مقدمه مترجم
۱۹	تعییر قصه‌های پریان
۲۱	پیشگفتار
۲۵	توروی‌های مربوط به تعییر قصه‌های پریان
۵۵	قصه‌های پریان، اسطوره‌ها و سایر داستان‌های آرکتایپی
۷۱	یک روش برای تعییر روان‌شناختی
۸۱	تعییر قصه سه پر
۱۰۹	قصه سه پر - ادامه
۱۳۳	قصه سه پر - پایان
۱۵۹	سایه، آنیما و آنیموس - در قصه‌های پریان
۱۶۰	شاهپور حلقه
۱۸۵	چالش آنیما - شاهدخت افسون شده
۱۹۴	کلیسای مخفی
۱۹۵	هیزم‌شکن
۱۹۶	ستاره



کلاه‌پشمی	۲۱۷
شاه ریش بر فکی	۲۲۳
دختری که با ماه و کیله ازدواج کرد	۲۳۹
عروس سفید و عروس سیاه	۲۵۲
آنیما و آنیموس - در قصه‌های پریان	۲۵۷
مقدمه	۲۵۹
دلار و سرخ پوش پیر	۲۶۱
اسب سحرآمیز	۲۷۵
کاری، دختر قبا چوبی	۳۰۷
جادوگر دشت	۳۱۳
قصه‌های مربوط به آنیما	۳۲۱
شاهدخت سیاه پوست	۳۲۵
تزاربانوی باکره	۳۳۹

مقدمهٔ مترجم

دو کتاب تعبیر قصه‌های پریان و آنیما و آنیموس در قصه‌های پریان که در این مجلد پیش رو دارید، با نگاهی به مفاهیم روان‌شناسی یونگی نوشته شده، خواننده را به نظریهٔ تیپ‌شناسی شخصیتی او ارجاع می‌دهد. از این‌رو بی‌فایده نخواهد بود تا توضیح مختصراً در مورد عناصر تیپ‌شناسی شخصیتی از نظر یونگ ارائه شود. **یونگ الگوی** [تیپ‌شناسی شخصیتی] خود را بر اساس پژوهش گستردهٔ تاریخی در مورد مسئلهٔ تیپ‌های شخصیتی در ادبیات، اسطوره، زیبایی‌شناسی، فلسفه و روان‌شناسی به وجود آورد. او در پیشگفتار کتاب تیپ‌های روان‌شناسختی که حاوی پژوهش محققاًه او و خلاصهٔ مسروچ نتایجی است که به آن دست یافته است، می‌نویسد:

این کتاب ثمرة نزدیک به بیست سال کار در حیطهٔ روان‌شناسی عملی است. [مفاهیم آن] به تدریج در اندیشه من بالیده شد و بر اساس برداشت‌ها و تجربیات بی‌شمار یک روانکاو در جریان معالجه بیماری‌های عصبی، از معاشرت با زنان و مردانی از سطوح مختلف اجتماع، با سروکار یافتن به یک اندازه با دوست و با دشمن، و بالاخره از نقد ویژگی‌های روان‌شناسختی خود من شکل گرفت.

طبقه‌بندی‌های قدیمی بر اساس مشاهده الگوی رفتار عاطفی و یا طبایع آدمیان

استوار بود، بدین معنا که معتقد بودند طبایع مختلف (صفرا، سودا، بلغم، دم) باعث می‌شود که اشخاص در زندگی مسائل را به شیوه‌های مختلفی درک کنند و در مقابل آن واکنش نشان دهند. الگوی یونگ با حرکت انرژی روانی (لیبیدو) و شیوه جهت‌گیری عادی یا ترجیحی افراد در جهان سروکار دارد.

یونگ بر این اساس هشت گروه نمونه را از یکدیگر تقسیم می‌کند: دو گرایش شخصیتی درون‌گرا^۱ و برون‌گرا^۲ و چهار عملکرد یا شیوه سمت‌وسویابی یعنی تفکر^۳، دریافت حسی یا حسانی^۴، شهود^۵ و احساس^۶ که هریک ممکن است به شیوه‌ای برون‌گرا یا درون‌گرا عمل کنند.

یونگ ابتدا در یک تقسیم‌بندی کلی شخصیت‌ها را به دو نوع برون‌گرا و درون‌گرا تقسیم می‌کند.

برون‌گرایی و درون‌گرایی شیوه‌های مختلف انطباق و همسازی [با محیط] هستند. در تیپ‌های برون‌گرا انرژی به‌سوی جهان خارج حرکت می‌کند و بین شخص و عالم خارج ارتباط برقرار می‌نماید. این تیپ به‌طور طبیعی و خودجوش به ایله - اعم از آدم‌ها، اشیاء و دستاوردهای بیرونی - علاقه زیادی دارد و ارزش زیادی برای آن‌ها قائل است. تیپ برون‌گرا وقتی در محیط بیرون عمل می‌کند و با دیگران رابطه دارد، راحت و آسوده است، ولی وقتی تنهاست و نمی‌تواند توجه خود را به چیزی معطوف کند، مريض و ناراحت می‌شود. از آنجاکه با عالم درون و با ذهنیت رابطه زیادی ندارد، از آن اجتناب می‌کند و گرایش دارد که امور ذهنی را بیمارگونه یا خودخواهانه بداند. از همین رودر نظر فرد برون‌گرا آدم درون‌گرا پایش در گل است، خوشی برهمزن و بی حال و خودمحور و تودار است و کارهایش قابل پیش‌بینی است. در تیپ‌های برون‌گرا عوامل خارجی نیروی اصلی برانگیزندۀ

-
1. introvert.
 2. extrovert.
 3. thinking.
 4. sensation.
 5. intuition.
 6. feeling.

قضاویت‌ها، دریافت‌ها، احساسات، علائق و اقدامات به شمار می‌آیند. افراد برون‌گرا به سفر، ملاقات با افراد جدید و دیدن مکان‌های جدید علاقه دارند. ماجراجویی و خوشباشی را دوست دارند، با کسی رودرایستی ندارند و فتارشان دوستانه است. به گفته یونگ «شاخص فرد برون‌گرا معمولاً یک طبع خونگرم و اجتماعی، واقع‌بین و انعطاف‌پذیر است که به سرعت پیوند آشنازی برقرار می‌کند و به آسانی هرگونه تردید و دو dalle را کنار گذاشته، اغلب با اعتماد و خاطر آسوده به وضعیت‌های ناشناخته قدم می‌گذارد.»

در شخصیت‌های برون‌گرا جریان انرژی روانی (لیبیدو، انرژی زندگی) از ذهن بهسوی جهان بیرون و شیء حرکت می‌کند، ولی در عین حال یک ضد‌جریان ناخودآگاه پنهان هم از سوی جهان بیرون به عقب، در جهت ذهن، جاری است. در مقابل^۱ تیپ درون‌گرا تبیی است که لیبیدوی (انرژی روانی) او به درون سرازیر می‌شود و اورا با دنیای ذهنی و افکارش و با فانتزی‌ها و احساساتش مرتبط می‌کند. او به ذهن و تصویرهای درونی علاقه زیادی دارد و ارزش زیادی برای آن‌ها قائل است. تیپ درون‌گرا وقتی به حال خودش باشد و اجباری به سازگاری با شرایط بیرونی نداشته باشد، بهتر از هر حالت دیگری عمل می‌کند. او ترجیح می‌دهد که با خودش باشد و در مجتمع و میهمانی‌های بزرگ احساس راحتی نمی‌کند. یونگ می‌نویسد شاخص درون‌گرایی «معمولًاً یک طبع مردد، منفکر و کناره‌گیر است که به کار خود مشغول است، از امور کناره می‌گیرد و همیشه اندکی حالت تدافعی دارد» در تیپ‌های درون‌گرا جریان انرژی روانی (لیبیدو) به‌طور معکوس از شیء بهسوی ذهن در حرکت است و این نوع شخصیت‌ها مداماً مرعوب تأثرات خارجی هستند، ولی خودشان از این امر آگاهی ندارند که با برون‌گرانی ناخودآگاهشان انرژی روانی را به‌طور مخفی از شیء واز جهان بیرون می‌گیرند و به آن می‌دهند.

فرد درون‌گرا ذاتاً محافظه‌کار است و محیط آشنازی خانه و صرف وقت با چند دوست نزدیک خود را ترجیح می‌دهد. تیپ درون‌گرا که بیش از آدم برون‌گرا گرایش

به خودکفا بودن دارد، ممکن است آدم برونگرا را به عنوان شخصی دمدمی مزاج، فرucht طلب، دورو، ویک ولگرد سطحی توصیف کند.

یک جانبه بودن توانانی های هر دو تیپ درون گرا و برون گرا نقص آن هاست و این نقص به صورت کم ارزش دانستن تیپ مخالف بروز می کند. در مجموع می توان گفت که در تیپ های برون گرا ابڑه^۱ یعنی اشیاء، مردمان دیگر و واقعیت بیرونی حائز اهمیت اصلی است و در تیپ های درون گرا سوزه^۲ یعنی واقعیت درونی مهم است.

هر فردی از این هردو گرایش برخوردار است، ولی معمولاً یکی از این گرایش ها تحول یافته تر از گرایش دیگر است. این دو گرایش به عنوان دو گرایش متصاد^۳ تابع قانون [زوج های] متصاد هستند. پس تأکید یک جانبه و بیش از حد بر هر یک از این گرایش ها باعث می شود که گرایش متصاد آن ظهور کند. ولی از آنجاکه این گرایش متصادی که بروز می کند، بالنده نشده و تحول پیدا نکرده است، به صورتی منفی و خام و نامتناسب ظاهر می شود. از این رو کسانی که بی نهایت برون گرا هستند، گرفتار درون گرانی بالنده نشده و منفی خودشان می شوند که به صورت افسردگی بروز می کند. تیپ های درون گرای افراطی هم ممکن است گرفتار یک برون گرانی غیر اختیاری بشوند که آن هم خام و بی نتیجه و نامتناسب با واقعیت بیرونی است.

به نظر یونگ این دو یویزگی را با مراجعه به طبیعت می توان بهتر دریافت: در طبیعت^۴ حیوانات یا زادوولد بسیار زیاد و وسایل دفاعی اندک دارند (مانند موش و خرگوش) و در نتیجه از جهان بیرون می گریزند و از آن پنهان می شوند؛ و یا از وسایل دفاعی قوی و زادوولد اندک برخوردارند (مانند شیر و فیل) و به جهان بیرون پا می گذارند. مورد اول را با درون گرانی و مورد دوم را با برون گرانی می توان همسان دانست.

یونگ آنگاه برای انسان چهار عملکرد روانی قابل می شود که آدمی می تواند

1. object.

2. subject.

به واسطه آن‌ها با جهان روبه‌رو شود و آن را بفهمد و با دیگران ارتباط برقرار کند. این عملکردهای اساسی عبارت‌اند از تفکر، احساس، دریافت حسی و شهود. منظور از عملکرد تفکر^۱ فرایند اندیشه‌شناسا است. تفکر یعنی توانانی منطقی برای شکل دادن به اطلاعات و داده‌ها و ترکیب کردن آن‌ها با یکدیگر از طریق ایجاد مفاهیم کلی. دریافت حسی عبارت است از ادراک به واسطه اندام‌های حسی جسمانی و عملکردی است که واقعیات بیرونی را درک کرده، از طریق حواس با آن‌ها همساز می‌شود. احساس عبارت است از عملکرد قضاوت یا ارزیابی ذهنی و عملکردی است که ارزش‌ها را برای ما تعیین می‌کند. کار احساس این است که برای روابط انسانی ارزش قائل شود و آن‌ها را برقرار کند. شهود یعنی ادراک به وسیله ضمیر ناخودآگاه (مثل پذیرندگی محتواها و مضامین ناخودآگاه) به‌این معنا که ما از طریق شهود^۲ نشانه‌ها یا حاصل کارها و چیزهایی را که خاستگاه آن‌ها نامشخص و مبهم هستند، درک می‌کنیم. این چهار عملکرد به صورت دو زوج متضاد تفکر - احساس (عملکردهای عقلی) و دریافت حسی - شهود (عملکردهای غیرعقلی) آرایش و ترتیب پیدا می‌کنند.

گرچه هر شخصی به‌طور بالقوه از هر چهار عملکرد برخوردار است، ولی در واقع معمولاً یکی از این عملکردها بیشتر از بقیه تحول پیدا می‌کند و بالنده می‌شود و آن را عملکرد اصلی یا عملکرد مهتر^۳ می‌نامند. آن عملکردی را که از همه کمتر تحول پیدا کرده، از سایر عملکردها ابتدانی‌تر و ناخودآگاه‌تر است و از بقیه عملکردها جدا یا عقب مانده است، عملکرد خفیف یا عملکرد کمتر^۴ می‌نامند.

اغلب یک عملکرد دوم هم تقریباً به اندازه عملکرد اصلی بالنده می‌شود و آن را عملکرد کمکی^۵ می‌نامند. از آنجاکه هریک از این چهار عملکرد می‌تواند عملکرد

1. primary function.

2. inferior function.

3. auxiliary function.

اصلی باشد، چهار تیپ عملکردی می‌تواند وجود داشته باشد: تیپ فکری، تیپ احساسی، تیپ دریافتِ حسی و تیپ شهودی.

یونگ دو تا از این عملکردها را به عنوان عملکردهای عقلی و دو تا را به عنوان عملکردهای غیرعقلی وصف می‌کند. (او در این زمینه به ترتیب^۱ واژه‌های قضاوی و دریافتی را هم^۲ برای توصیف این عملکردهای عقلی به کار برده است). تفکر به عنوان یک عملکرد تفکیک (تفاوت‌گذاری) منطقی، یک عملکرد عقلی (نقاد) است. احساس هم به عنوان شیوه ارزش‌گذاری بر چیزهایی که دوست داریم یا دوست نداریم، می‌تواند به اندازه تفکر^۳ تفاوت‌گذار باشد. تفکر و احساس را از این لحاظ [عملکردهای]^۴ عقلی می‌نامند که هر دو مبتنی بر یک فرایند فکری خطی هستند که به هنگام قضاوی در یکدیگر ادغام می‌شوند.

یونگ دریافتِ حسی و شهود را عملکردهای (ادراک) غیرعقلی نامید. این هر دو^۵ شیوه دریافتن و ادراک چیزهای موجود هستند - دریافتِ حسی^۶ آنچه را در جهان بیرون وجود دارد، می‌بیند و شهود^۷ آنچه را در دنیای درون وجود دارد، مشاهده می‌کند (یا می‌توان گفت که «برمی‌گیرد»).

اصطلاح غیرعقلی به صورتی که در مورد عملکردهای دریافتِ حسی و شهود به کار می‌رود، به معنای غیرمنطقی یا نامعقول نیست، بلکه بیرون از یا ورای [حیطه]^۸ عقل معنی می‌دهد. ادراک فیزیکی یک شئ به منطق وابستگی ندارد - اشیاء وجود دارند. به همین نحو شهود هم به خودی خود موجود است؛ و به طور مستقل از عقل یا یک فرایند عقلایی اندیشه^۹ در ذهن وجود دارد. یونگ می‌گوید:

کاملاً اشتباه خواهد بود که [تیپ‌های غیرعقلی] را صرفاً به این سبب که قضاوی را تابع دریافتِ حسی و شهود قرار می‌دهند، «غيرعقلانی» تلقی کنیم. صحیح‌تر این است که بگوییم [این تیپ‌ها] بی‌نهایت عملی و تجربی هستند و منحصرآ برا اساس تجربه عمل می‌کنند - به طوری که در عمل ارزیابی آن‌ها نمی‌تواند به سرعت و پابهپای تجربه

آن‌ها حرکت کند.

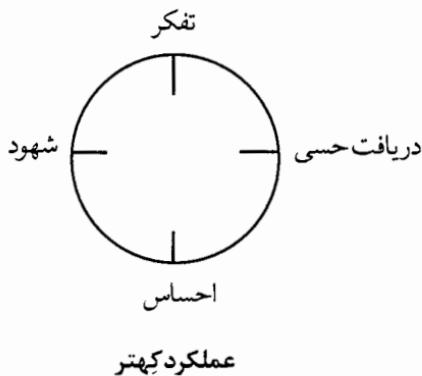
به خصوص مهم است که بین احساس به عنوان یک عملکرد فیزیولوژیک و سایر موارد استفاده معمول از این واژه تمایز قابل شویم. یونگ متوجه بود که ممکن است چنین سردرگمی‌ای به وجود بیاید: ما می‌گوییم احساس شادی، غم، خشم، پشیمانی و امثال‌هم داریم؛ حس می‌کنیم که هوا تغییر خواهد کرد یا بازار بورس سقوط می‌کند؛ ابریشم^۱ زیر دست ما نرم‌تر احساس می‌شود تا پارچه پشمی؛ احساس می‌کنیم که در جایی امور به مسیر درست نرفته‌اند. روشن است که واژه احساس را کاملاً بدون دقت به کار می‌بریم، زیرا این واژه در یک زمینه خاص می‌تواند به دریافت حسی، فکر، شهود یا یک واکنش عاطفی ارجاع کند.

همان طور که گفتیم هریک از این عملکردها می‌توانند درون‌گرا و یا برون‌گرا باشند و به این ترتیب ما با هشت تیپ شخصیتی (برون‌گرای فکری، درون‌گرای فکری، برون‌گرای احساسی، درون‌گرای احساسی، الخ ...) روبرو هستیم. در این زمینه می‌توان گفت که دریافت حسی به ما می‌گوید که چیزی وجود دارد، تفکر به ما می‌گوید که آن چیز چیست، احساس^۲ ارزش آن چیز را برای ما تعیین می‌کند و شهود^۳ امکانات نهفته در آن چیز را برای ما معین می‌نماید. اگر به یاد داشته باشیم، یونگ دو عملکرد اول (تفکر و احساس) را عملکردهای عقلی و دو عملکرد دیگر (دریافت حسی و شهود) را عملکردهای غیرعقلی می‌داند. هیچ‌یک از این عملکردها به خودی خود برای تنظیم و سروسامان دادن به تجربه‌ای که از خود و یا از جهان اطراف خود داریم، کافی نیست. یونگ می‌نویسد که برای دست یافتن به یک درک جامع به هر چهار عملکرد نیاز داریم.

برای آنکه یک سمت‌وسویابی کامل حاصل شود، هر چهار عملکرد باید به یک اندازه سهم خود را ادا کنند: تفکر باید شناخت و قضاوت یا ارزیابی را تسهیل کند، احساس باید چندوچون اهمیت یا بی‌اهمیتی یک ابڑه را برای ما مشخص نماید، دریافت حسی باید از طریق دیدن و شنیدن و چشیدن و امثال‌هم

واقعیت عینی را به ما منتقل کند، و شهود باید ما را قادر سازد که امکانات پنهان در پس زمینه را حدس بزنیم، زیرا این هم جزئی از یک تصویر کامل از یک وضعیت معین است.

عملکرد اصلی (مهتر)



آرایش این عملکردها به این ترتیب است که دو عملکرد عقلی در مقابل یکدیگر و دو عملکرد غیرعقلی هم در مقابل یکدیگر قرار می‌گیرند. هر کس با یکی از این عملکردها به عنوان عملکرد اصلی خود به دنیا می‌آید و این عملکرد به علت اینکه برای شخص طبیعی و در دسترس و استفاده از آن آسان است، هرچه بیشتر بالنده می‌شود و در مقابل سایر عملکردها از لحاظ بالندگی عقب می‌مانند.

به عنوان مثال اگر شخصی با عملکرد اصلی تفکر، که یک عملکرد عقلی است، به دنیا آمده باشد، به ناچار آن عملکرد عقلی دیگر، یعنی احساس، بالندگی چندانی پیدا نمی‌کند و همان‌طور که اشاره کردیم، یونگ آن را عملکرد کیهتر یا عملکرد خفیف می‌نامد و دو عملکرد دیگر این شخص به عنوان عملکردهای کمکی کار خواهند کرد.

بديهی است که هر يك از اين عملکردها می توانند عملکرد اصلی باشند؛ يعني می توان عملکردها را به دور اين دایره چرخاند تا هر يك در مقام عملکرد اصلی قرار بگيرد، ولی باید به ياد داشت که اگر عملکرد اصلی، يك عملکرد عقلی باشد، آن عملکرد عقلی ديگر، عملکرد کهتر خواهد بود و اگر عملکرد اصلی، يك عملکرد غيرعقلی باشد، آن عملکرد غيرعقلی ديگر عملکرد کهتر خواهد بود و دو عملکرد عقلی یا دو عملکرد غيرعقلی نمی توانند به عنوان عملکرد اصلی و عملکرد کمکی در کثار يکديگر عمل کنند، زيرا هر دو قادر تمندند و به عبارت ساده دو پادشاه در اقلیمی نگنجند!

دلیل ديگر بالندگی عملکرد اصلی و «عقب ماندگی» «عملکرد کهتر» این است که در خانواده یا گروههای اجتماعی و یا حتی در ازدواج نوعی تقسیم کار بر اساس عملکرد اصلی افراد صورت می گیرد، به این معنی که کارهای فکری گروه و یا خانواده را کسی انجام می دهد که عملکرد اصلی او تفکر است و تا وقی که گروه از هم نپاشد، عدم بالندگی عملکرد کهتر این فرد، يعني تفکر او، اختلالی در کار او ایجاد نمی کند، ولی در صورت فروپاشی گروه، از آنجاکه هر کس مجبور است کلیه کارهای خود را به تنهائی انجام دهد، استفاده از عملکرد فکری برای این شخص به مشکلی تبدیل می شود، زира این شخص پیش از فروپاشی گروه، در موارد لزوم، از عملکردهای فکری آن دسته از اعضای گروه که تفکر^۱ عملکرد اصلی آنان بود، استفاده می کرد و اکنون که تنهایت، نمی تواند در این زمینه به آنان اتکا کند. و چون عملکرد فکری او بالنده نشده است، برای استفاده از آن دچار مشکل می شود.

در ازدواج هم چون هر کس معمولاً به تیپ متضاد خود جلب می شود، در زندگی زناشویی از عملکرد اصلی خود استفاده می کند و از لحاظ استفاده از عملکرد کهتر خود به همسرش اتکا می نماید؛ به عبارت ديگر در سال های اول ازدواج دو شرييک زندگی پشت به پشت يکديگر با جهان خارج رو به رو می شوند تا اينکه پس از گذشت سن سال های اوليه و کسب اطمینان خاطر از ادامه راه و بقای

معیشتی خانواده رو به یکدیگر می‌کنند و آنگاه با ضعف‌های یکدیگر روبه‌رو می‌شوند.

همان طور که دیدیم، چهار تیپ عملکرد فکری، احساسی، دریافت حسی و شهودی وجود دارند.

تیپ فکری را عمدتاً می‌توان در میان مردها پیدا کرد. زندگی ذهنی این تیپ تاحدزیادی درگیر ایجاد فرمول‌های فکری و گنجاندن زندگی در این فرمول‌هاست. اگر این تیپ خودش را با عملکرد فکری اش یکسان بگیرد و از وجود سایر عملکردها اطلاع نداشته باشد، تفکر او گرایش به خودکامگی پیدا می‌کند و فرمول‌های فکری اش تمامیت زندگی را از بین می‌برد و آن را ناقص می‌کند. از آنجاکه عملکرد احساسی در تیپ‌های فکری خفیفتر از سایر عملکردهای این تیپ عمل می‌کند، به ارزش‌های آن بیش از بقیه بی‌توجهی می‌شود. یعنی اگر روابط انسانی بخواهند در کار این فرمول‌های فکری حاکم بر این تیپ دخالت کنند، سریعاً قربانی می‌شوند.

تیپ احساسی را عمدتاً در میان زنان می‌توان یافت. در این تیپ هدف اصلی ایجاد و پرورش روابط انسانی است. خصوصیت بارز تیپ احساسی این است که نسبت به نیازهای انسانی حساس است و آماده است تا آن‌ها را برآورده کند. رابطه و تفاهم با دیگران بیش از هر چیز او را ارضاء می‌کند. این تیپ عملکردی، در حالت‌های افراطی اش، بیش از حد بر مسائل شخصی تأکید می‌کند. از آنجاکه تفکر عملکرد خفیفتر است، به توانانی خود در زمینه قضاوت در امور انتزاعی و غیرشخصی بی‌توجه است و یا آن را انکار می‌کند و تفکر تنها تا جایی مورد قبول است که در خدمت علائق مربوط به روابط احساسی باشد.

مشخصه اصلی تیپ دریافت حسی این است که به خوبی می‌تواند خود را با واقعیات ساده انطباق دهد. او به این راضی است که در ابتدایی‌ترین سطح، بدون هرگونه ظرافت و پیچیدگی، و تفکر یا تخیل با زندگی رابطه برقرار کند. تیپ دریافت حساني' باثبات و خاکی است، ولی در عین حال کسالت‌آور به

نظر می‌رسد. بصیرت و تخیل که می‌توانند این حالت در زندان خاک بودن را تعديل کنند، از خصوصیات شهود هستند و عملکرد شهودی، عملکرد خفیفتر تیپ دریافت حسی است. درواقع تیپ دریافت حسی همه ابرازات شهودی را فانتزی‌های غیرواقعی می‌داند و آن‌ها را بی‌ارزش می‌شمارد و ازاین‌رو خود را از داروی بسیار لازم (شهود) برای رفع این کسالت و گران‌جانی اش محروم می‌کند. تیپ شهودی را عمدتاً یک جریان دائم بصیرت‌ها و امکانات جدید که از خیال فعال او نشست می‌گیرند، به حرکت می‌اندازد. چیزهای جدید، عجیب و غریب و متفاوت، او را همیشه به سوی خود می‌کشند. او اغلب روابط مبهمنی را که بین چیزهایی که ظاهراً نامرتب به نظر می‌رسند وجود دارد، می‌بیند و درک می‌کند. دیگران به سرعت جهش‌های ذهن او نمی‌رسند. وقتی از او می‌خواهند که گذتر کار کند، بی‌ طاقت می‌شود و مستمعین خودش را کم‌هوش و خرف تلقی می‌کند. ضعف این تیپ دریافت حسی اوست که عملکرد خفیفتر او نیز به شمار می‌آید. رابطه‌اش با واقعیت قوی نیست. سخت‌کوشی لازم برای عملی کردن یک امکان یا قبولاندن شهردی زودگذر به دیگران برای او کار طاقت‌فرسایی است. به همین دلیل اغلب مورد سوءتفاهم قرار می‌گیرد و دیگران باید شهودهای اورا عملی کنند. این تیپ‌های عملکردی به ندرت دقیقاً با تعریفی که در بالا از آن‌ها به دست دادیم، انطباق دارند. معمولاً بالندگی یک عملکرد کمکی خصوصیات تندوتیزی را که به آن‌ها اشاره کردیم، تعديل می‌کند. علاوه بر این نکته دیگری هم وجود دارد: هریک از این عملکردها می‌توانند برون‌گرا یا درون‌گرا باشند.

ایده‌آل این است که شخص هر چهار عملکرد را در اختیار و تحت کنترل داشته باشد تا بتواند واکنش کاملی نسبت به تجربه زندگی خود نشان دهد. یکی از هدف‌های روان‌شناسی یونگی این است که اشخاص را از وجود این عملکرد خفیفتر آگاه کند و به تحول و بالندگی آن یاری رساند تا شخص بتواند به تمامیت روانی خود دست پیدا کند.

بسیاری از برخوردها و مناقشات موجود در روابط انسانی را می‌توان از طریق

نظریه تیپ‌های روان‌شناختی یونگی درک کرد. به عنوان مثال یونگ تقاؤت بین نظریه‌های فروید و آدلر^۱ را به این طریق توضیح داده است. نظریه فروید اساساً با نیاز فرد به ابیه بیرونی و عشق به آن سروکار دارد. از این‌رو نظریه او یک نظریه برون‌گراست. از طرف دیگر نظریه آدلر مبتنی بر نیاز فرد به حفظ حرمت نفس، حیثیت و قدرت است. آدلر بر یک نیاز درونی و ذهنی تأکید دارد و از این‌رو نظریه او یک نظریه درون‌گراست.

تقاؤت بین تیپ‌های شخصیتی می‌تواند در روابط بین اشخاص مشکلاتی ایجاد کند. اختلافات زناشویی اغلب مربوط به تقاؤت تیپ‌های شخصیتی هستند. آگاهی از تیپ شخصیتی خود و اطلاع یافتن از اینکه تیپ‌های شخصیتی دیگری هم وجود دارند که به اندازه تیپ خود ما از اعتبار برخوردارند، اغلب می‌تواند به درک نسبی بودن واکنش‌های خود ما کمک کند و روابط انسانی آگاهانه‌تر و پرشمرتری را به بار آورد.

از خواننده علاقه‌مند دعوت می‌شود که برای آشنایی بیشتر با مفاهیم آنیما، آئیموس و سایه به کتاب «چهار مقاله یونگی»^۲ از همین مترجم مراجعه کند.

مهدی سرنشیده‌داری

۱۳۹۵ شهریور

1. Alfred W. Adler.

۲. ماری لوینز فُن فراتس. چهار مقاله یونگی؛ شناخت نفس، رویارویی با شخصیت مهتر، فرآیند تقدیر، انسان‌کیهانی. مهدی سرنشیده‌داری. (تهران، مهراندیش، ۱۳۹۳).